



## 立法局權力與特權草案

立法局（權力與特權）條例草案將於五月十五日（星期三）提交立法局。此草案提供一個架構，使立法局議員可以適當地執行其職務及使立法機構的尊嚴獲得應有的重視。

建議中之權力及特權與一般賦予英聯邦國家的立法機構者相似，並源自普通法，早應編成法典。

在去年十月現今年度立法局會期開始時，港督經已解釋，本草案的目的是「在確定議員在辯論中發表聲明的權利、確保議員能夠憑良心履行職務，並且有權力可以就公眾關心的事項聆聽証供。」

建議中法例的最終草案經由譚惠珠議員召集之非官守議員特別小組審查。現時發表之草案已包括特別小組所提之改善建議。

在建議的權力及特權中——主要目的為確保立法局的適當運作而非為個別議員提供個人保障——計有言論及辯論自由，及相應地立法局的議事可免受任何法庭及立法局以外的任何地方的質疑，換言之，議員可以無畏地在立法局內起立發言的權利將獲得正式確認。

此外，立法局議員出席立法局會議或其屬下委員會會議途中、在議席上或在離開會場歸途上，將得免因民事債務而被拘捕。再者，在出席會議時，亦可免因犯刑事罪行而遭拘捕。

傳召証人出席作供的權力將只賦予立法局的常務委員會，惟整體之立法局可決定其委任的其他委員會能否有此權力。凡出現與作供程序有關的問題，將按照現時立法局的一貫措施與慣例而取決。

目前已有兩個常務委員會，即財務委員會及政府帳目委員會。而根據立法局會議常規，公務人員若被傳召，須出席兩個委員會之會議。至於政府帳目委員會會議，非政府團體或機構的成員亦會被傳召。

在立法局作供的證人所受到的保護，與法庭給予證人的保護相同。除非獲得港督同意，否則涉及三軍或影響香港保安的證供，可以不提交立法局或其委員會。

本草案並申明立法局議員可獲豁免就任陪審員，並允許議員在立法局舉行會議那天，毋須應訊在民事訴訟案中充任證人。

一如其他立法機構，立法局的主席將獲授權管制「外廳」(即非立法局成員或職員的人士)進入立法局會議廳或立法局會議廳的有關範圍。

若對議員在立法局或屬下的委員會上的言行作出誹謗，或未經立法局准許發表不公開的議事，均屬違法。

拒絕傳召出席接受查詢或騷擾證人，最高刑罰為一萬元及十二個月監禁。蓄意提供假證供，及發表誹謗性或未經批准的報導的人士，可能會被罰款五萬元及監禁三年。

一九八五年立法局(權力及特權)條例草案將於五月二十九日恢復二讀辯論。市民如欲對此草案提出意見，可致函遮打道太古大廈十三樓行政立法兩局非官守議員辦事處，或香港下亞厘畢道政府合署行政司。

## 領港事務修訂條例草案 制訂港海強制領航規定

政府憲報今（星期五）日刊登一項修訂條例草案，目的在制訂關於在香港水域航行的船舶須遵守的強制領航規定。

根據一九八五年領港事務（修訂）條例草案規定，若干類目船舶必須由領港員領航。這些船舶為一萬噸級（以總註冊噸位計）以上的船舶；一千噸級以上而正在駛往或駛離指定碼頭或貨櫃碼頭的船舶；一千噸級以上而正在運載指定危險貨品的船舶；一千噸級以上而正在駛往或駛離政府所設碇泊處的船舶以及總註冊噸位三百噸級或以上的船舶，不論由於何種原因而失去航行能力，或可能對財物造成損害者。

根據目前計劃，預料到一九八七年，強制領航規定將擴大至包括五千噸級的船舶，至一九八九年擴大至包括一千噸級的船舶。

政府發言人解釋，實施強制領航規定的目的是改善香港水域內的航運管制以及促進香港水域內航運的安全。

目前，約百分之九十五進出香港港口，超過一萬噸級以上的遠洋輪船，自動僱用領港員。發言人指出，由於每年進出港口的船舶日增，而船隻的噸位日增；港口若干地點的淤塞情況增加，及鑑於駛往或駛離貨櫃碼頭，燃油停泊處及電力站的航運交通情況，故需規定所有船舶上應有領港員。

發言人補充說：「如果船隻發生嚴重的擱淺或撞船事件，會對貿易航道造成影響，因此應採取種種實際方法防止此類事件發生。」

條例草案授權領港事務監督在若干情況下豁免船舶遵行強制領航規定。

草案並訂有條款授權海事處處長可豁免若干類船隻遵行強制領航規定。這些船隻包括行走香港、澳門及珠江海口的波輪及動力承托船隻（例如水翼船）及進行敷設電纜及拯救工作的船隻。

對這類船隻實施豁免是因為預料這類船隻的船長及舵手完全熟悉本地的情況，而且在對船員及船隻的發牌安排中已訂有足夠的規定。

此外皇家船隻，香港政府使用的船隻及由海事處處長發牌，只在香港水域行駛的船隻亦獲豁免。

船隻若不遵行強制領航規定，其船長可能被罰款至一萬元或者應付領航費用兩倍。罰款以兩者較高的款額為準。

一九八五年領港事務（修訂）條例草案將於五月十五日提交立法局。

市民若對是項條例草案有任何意見可致函行政立法兩局非官守議員辦事處，地址為香港遮打道太古大廈十三樓；或致函經濟事務司。地址為香港下亞厘畢道政府合署。

本年四月較通常多雨清涼

據皇家香港天文台今日發表的每月天氣概況報告，今年四月較通常多雨及清涼。月內的總雨量達二百七十一點三毫米，較正常值一百三十九點四毫米高百分之九十五。

四月的平均氣溫為攝氏二十點五度，較正常的低一點六度。

該月份的平均露點為攝氏十七點二度，為歷年四月份的第四最低紀錄。

四月一日及二日天氣密雲，氣溫在四月一日降至最低攝氏十三點八度，為月內之最低紀錄。四月三日間中有微雨，但翌日天氣晴朗。

四月五日及六日密雲及有陣陣微雨，雖則下午間中有陽光。

一股低壓槽於四月六日在華南形成，慢慢向南移動。雖然該股低壓槽於翌日在華南海岸附近消散，但四月七日及八日天氣密雲及有霧和細雨，渡輪服務受影響。

四月九日早上濃霧持續。當日稍後，一股蘊藏於高空活躍西南氣流內的大氣擾動，引致天氣密雲及間中有雷暴。雷暴影響航空交通及引致本港多處發生水浸，包括灣仔、旺角、九龍城、大角咀、荔枝角、荃灣、葵涌及掃管笏。

一股低壓槽於四月十日在華中形成，並在四月十一日早上迅速向南移動，橫過華南海岸。

四月十日，這股低壓槽臨近時，天氣轉劣。九龍城、鑽石山、牛池灣、錦田、石崗及大埔居民報告有大小如波子的冰雹下降。

當日的豪雨造成水浸及山泥傾瀉。在荃灣發生一宗山泥傾瀉後，有十四人要撤離居所。宵箕灣亦發生一宗山泥傾瀉，結果，約五十名居民要疏散。

廣州方面於四月十日亦有如鵝蛋大小的冰雹下降的報告，影響航空交通及渡輪服務，廣泛地區的菜田被破壞。廣東省多個地區包括中山、南海、清遠、增城、從化均報告冰雹造成嚴重損害。

四月十一日天氣持續密雲及間中有雷暴。一股冬季季候風於四月十二日早上到達，引致強勁東風及間中有雷暴。

四月十二日，屯門、葵涌及沙田再因豪雨造成輕微水浸。四月十三日，雷暴驟雨引致華富發生山泥傾瀉，四十七名居民須遷離居所。

除四月十六日下午間中有陽光外，四月十四至十六日天氣密雲及間中有微雨。

四月十七日，一股微弱冬季季候風到達，引致吹乾燥北風。除四月十七日有一些微雨外，四月十七及十八日天氣晴朗。但四月十九日，天氣再度轉為密雲及有微雨。

一股低壓槽於四月十九日在華中形成，並於四月二十日稍後向東南移動，橫過中國東岸。四月二十日、在此低壓槽影響下，間中有大驟雨及局部地區性雷暴。

除四月二十一、二十三及二十五日早上有霧及在二十二日有薄霧外，四月二十一至二十五日天氣晴朗，陽光充沛。

一股低氣壓於四月二十四日在中國中部形成，逐漸向南移動，並於四月二十五日發展為一冷鋒。

四月二十六日上午天氣晴朗，但午後冷鋒橫過本港時，天氣轉為密雲及有零散驟雨。在冷鋒未到達前，是日氣溫昇至最高攝氏二十七點五度，為月內最高紀錄。

四月二十七及二十八日，密雲及有陣陣微雨。四月二十九及三十日，仍然密雲，但間中有陽光。

四月內只有一股熱帶氣旋在北太平洋西部及南中國海上形成。熱帶低氣壓於四月二十二日在呂宋島以東約四百六十海里形成。此低氣壓向東北偏東移動，於四月二十四日在關島西北偏北約四百八十海里處消散。

在該月內，有八班來港航機因天氣惡劣而轉飛他處。黃色火災危險警告訊號於四月五日及六日生效。雷暴警告於四月八日、九日、十日、十一日、十二日、十三日、十四日、十九日及二十日發出。水浸警告則於四月九日、十日及十一日發出。

四月份懸掛之訊號詳情如下：

天氣系統

訊號

懸掛之日期及時間

除下之日期及時間

冬季季候風

強烈季候風

三月三十一日下午

四月一日上午

十一時

八時十分

冬季季候風

強烈季候風

四月十二日上午

四月十二日下午

五時

四時四十分

冬季季候風

強烈季候風

四月二十六日下午

四月二十七日上午

九時零五分

二時十分

以下為四月份天氣數字及與正常比較的紀錄：

四月份紀錄

與正常比較

陽光	八十二小時	少三十八點二小時
雨量	二百七十一點三毫米	多一百三十一點九毫米
雲量	百分之八十	多百分之四
相對濕度	百分之八十二	少百分之一
平均最高氣溫	攝氏二十三點一度	低攝氏一點九度
平均氣溫	攝氏二十點五度	低攝氏一點六度
平均最低氣溫	攝氏十八點九度	低攝氏一點一度
平均露點	攝氏十七點二度	低攝氏一點七度
總蒸發量	八十七點九毫米	少二十七點四毫米

最高氣溫攝氏二十七點五度於四月二十六日錄得，而最低氣溫攝氏十三點八度則於四月一日錄得。

### 簡化修訂危險品規例附表法案

當局將於下次（五月十五日）立法局會議上提出一項法案，簡化有關修訂危險品規例內多個附表的程序。

政府憲報今日（星期五）刊登之一九八五年危險品（修訂）法案，擬賦予鑛務處處長、消防處處長及海事處處長權力，可以對在他們執行的危險品規例的有關附表作出修訂。

目前，修訂這些附表須獲港督會同行政局的批准。

任何人士欲對此法案提出意見，可致函遮打道太古大廈十三樓行政立法兩局非官守議員辦事處或香港下亞厘畢道政府合署保安司。

### 銅鑼灣葵涌交通更改措施

運輸署宣布，銅鑼灣及葵涌區將實行臨時封路措施。

銅鑼灣方面，由興發街通往維園道之支路，將於星期一至星期四（五月十三日至十六日）每晚由十時至翌晨六時暫禁通車，以便重鋪路面。

封路期間，隧道巴士第一〇二及一〇六號線在前往九龍途中須改經清風街天橋行駛。

此外，由於道路工程完竣，銅鑼灣利園山道介於啓超道與軒尼詩道之一段由星期一（五月十三日）上午十時起重開單程北行，但只准前往該處樓宇之車輛駛入。

葵涌方面，介於大窩交匯處與蝴蝶谷交匯處之一段青山公路，於星期一及星期二（五月十三及十四日）每日凌晨由一時至五時三十分暫禁通車，以便在鍾山臺附近興建行人天橋。

封閉期間，車輛須改用葵涌道。

#### 漆咸道將重建

工程拓展署擬重建部份漆咸道，以改善路面及減低道路水浸。

工程包括將北拱街至浙江街一段行車道拆去，然後予以重建。而東九龍走廊下面，亦會進行環境美化工程。

香港政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處，九龍上海街二五〇號油麻地多層停車場大廈十一樓九龍東區地政處及九龍靠背壟道一四一至一四三號二樓九龍城政務處，均備有上述圖則，供各界查閱。

任何人士欲反對是項工程或使用，或同時反對兩者，必須於一九八五年七月九日前以書面向地政工務司提出。

### 商業仿製活動乃國際性問題

香港海關助理總監唐鏡陞今（星期五）日指出：商業仿製活動不單祇出現於香港或東南亞地區，亦是世界各國均要面對的問題。

唐鏡陞在觀塘扶輪社晚宴上以「冒牌商品面面觀」為題發表演說時，作上述表示。

他說：去年冒牌商品的貿易額達港幣三千一百二十億元，佔全球貿易額的百分之二。

「根據資料顯示，現今冒牌貨品來自全球四十四個國家。」

「單就假冒美國牌子的貨品來說，全球就有六十六個國家出售此等冒牌貨品，其中在遠東區發現一百九十種此類冒牌貨品，拉丁美洲有九十三種，歐洲有七十八種，中東有四十九種，非洲有二十五種。」

為了維持本港在國際上的貿易聲譽及保障本地工商界的權益，香港海關一向對此種商業仿製活動，都施以極其嚴厲的打擊，並取得驕人的成績。

一九七八年，海關共進行了二百一十三宗調查，並對其中五十六宗提出起訴，檢獲的冒牌貨品總值一百萬元。

到一九八四年，調查案件增至八百六十五宗，對其中四百三十二宗提出起訴，檢獲的冒牌貨品總值達三千二百萬元。

「至於今年，直至四月中旬為止，我們已對三百零七宗案件展開調查，對其中一百七十六宗進行起訴，而所檢獲的冒牌貨品則共值四百多萬元。」

唐氏說：「從過往經驗所得，海關緝獲的冒牌貨品，絕大部分為衣服及手錶。去年，檢獲這兩類貨品的數量，價值達二千六百萬，佔所有檢獲貨品總值的百分之八十一。」

唐氏並說：本港在遏止商業仿製活動方面的成就，是受到國際的重視及讚譽。

根據國際唱片錄影業協會的公布，本港市面出售的唱片及錄音帶，百分之九十九是合法產品。

唐鏡陞指出：海關調查局版權科在剿滅仿製錄音帶的行動上，是擔任着先鋒隊的角色。

自一九八一年一次全港性大規模行動後，從事仿製錄音帶的非法活動已消聲匿跡。「然而，近日有跡象顯示此種仿製活動正死灰復燃，並擴展至仿製錄影帶。海關調查局版權科對此迅速作出反應，偵破了三宗牽涉冒牌空白錄音及錄影帶案件。」

他說：「據調查所得，此等冒牌貨品，並非用作本銷，而是運往中國。」

唐鏡陞說：為了消滅街頭巷尾及旅遊區內的冒牌商品販賣活動，海關調查局新近成立了一支擁有超過三十名人員的行動組。此行動組將與海關貿易調查局緊密合作，對付冒牌貨品的販賣活動。

唐氏警告說：海關將採取嚴峻的措施，以對付售賣冒牌貨品的小販。他並籲請小販不要再售賣此等冒牌貨品，而應轉售其他合法貨品。

此外，唐鏡陞並提出警告：任何人士將冒牌貨品從外地帶返本港，無論其數量有多少，均屬違法。

今年一月至四月中旬，已有二十三名抵港的旅客因攜帶冒牌貨品從機場進口而被海關檢控，罰款由二千至四千元不等。

唐鏡陞並呼籲本港廠商切勿觸犯法律，意圖從鄰近國家，如中國及澳門輸進冒牌商品。

：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：

唐鏡陞之演詞將於今日稍後置放新聞處稿箱備取。

交通違例扣分制度論壇

本週日（五月十二日）中午十二時維園「城市論壇」，將以一現行交通違例扣分制度是否奏效？為論題，探討政府在去年八月開始實施違例駕駛記分制度（俗稱扣分制）。

此制度之實施，旨在希望阻嚇經常違反交通規例的人士和提高駕駛水準，從而減少交通意外傷亡。

根據扣分制，駕駛人士如在兩年內積滿十五分，就會被取消駕駛資格。自這個扣分制實施以來，已經有三萬八千四百四十人被扣分，他們大多是超速駕駛、不遵守交通燈號、越過雙白線和不小心駕駛。而被扣十五分或以上的人士就有六人，其中一人已被法庭下令停牌三個月。

惟最近摩托車業職工總會表示，扣分制對駕車人士帶來不少影響，尤其對職業司機，無論在精神和職業生活上都受到嚴重威脅。究竟扣分制是否對職業司機不公平呢？而實施了扣分制，交通意外是否減少？它又可否導致提高駕駛水平的目的呢？

出席今次論壇的嘉賓，包括運輸署車輛檢驗及記錄組高級行政主任夏振聲，摩托車業職工總會主席龔志強，理工學院運輸學高級講師鄭會友，法律界人士區玉麟。

編輯注意：請派員出席採訪。

鄉議局選舉特別議員

新界鄉議局於六月一日便進入第二十六屆，現共有二十五名候選人獲提名競選該局之特別議員議席。

新的一屆鄉議局共有二十一個特別議員席位——大埔（包括沙田及北區）、元朗（包括屯門）及南約（包括荃灣、葵涌與青衣、西貢和離島）三個選區各佔七個議席。

提名角逐大埔及元朗二選區的候選人各七名，由於沒有對手競爭，將毋須進行選舉，自動當選。

大埔選區七名自動當選的候選人是簡就枝、陳壽全、黃崇新、楊才、張漢球、何己福和蔡桂生。

元朗選區七名自動當選的候選人是文揚波、鄧位南、鄧志輝、楊禮棠、李惠光、鄧銀海和曹紹偉。

其餘十一名候選人將參加五月十四日（星期二）在鄉議局設於九龍塘的辦事處舉行的選舉，角逐南約選區的七個席位。

他們是龍國輝、吳土保、鄭國鑑、何潤林、郭譚福、袁偉、梁才福、陳木生、鄧龍綱、曾卓明和胡記福。

新界政務署長許舒博士將擔任是次選舉的監選主任。選舉過程將根據鄉議局條例採取不記名投票方式進行。

新的一屆的鄉議局主席、二名副主席及十五名執行委員會普通委員則將於五月廿八日（星期二）選出。

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

編輯注意：

歡迎派員訪攝五月十四日上午十一時半假九龍塘金巴倫道四十七號鄉議局辦事處舉行的鄉議局特別議員選舉。

採訪選舉的新聞界代表請於上午十一時前抵達鄉議局辦事處領取採訪證章。

請注意投票及核票過程將嚴禁攝影。

政務總署新聞組將派出新聞主任到場協助採訪。

#### 元朗聯校展覽介紹區內發展

元朗區議會新任主席戴權今日（星期五）為一個介紹元朗近貌及各項發展的中學聯校展覽主持開幕禮。

此項為期三日的展覽是由元朗政務處籌辦，共有十二間區內的中學參加。

戴氏說：「元朗在過去三十年有顯著的改變，高樓大廈激增，令到元朗市及各鄉區面目一新。」

他說：「舊式建築物及農村已湮沒在新建樓房中，市民對在新市鎮內的生活也有新的展望。」

他補充說：「隨着元朗的迅速發展，新遷入本區居住的人口與日俱增，數目已可以與原居民並駕齊驅。」

戴氏說，此次展覽可增進新居民對本區的了解。

展覽會為期三天，至星期日（五月十二日）為止，在元朗聿修堂舉行。展品包括照片、幻燈片、漫畫及模型等。

#### 編輯注意：

有關今日展覽會之圖片將於稍後經由新聞處圖片傳真機發放。

### 北角敷設海底排污水管

政府擬於北角敷設海底排污水管，以便將區內隔濾出之污物輸往深海，由水流沖走。

擬建之排污水管長約六百米，位於北角健康西街對開之一段約六點九公頃之海岸及海床。

地政署發言人說：工程進行期間，將採取足夠措施，以避免妨礙區內附近之海面交通。

任何異議及／或聲請發給賠償，必須於一九八五年七月三日以前以書面通知地政署署長。

是份公告之中英文版及有關圖則，已張貼於該地點附近之報告板上。查閱有關圖則亦可前往香港花園道美利大廈六樓地政署測量部、及香港英皇道八八零至八八六號地下及二樓東區政務處。

### 上環擬市政綜合大樓

當局將於港島皇后大道中與摩利臣街交界處興建新上環市政綜合大樓。

該大樓佔地三千七百零四平方米，樓高十四層，落成後可為區內居民提供街市及其他設施。

設施方面將包括二百四十六個街市檔位，二十七個熟食檔位，一個多種用途室內運動場，一個有四百七十座位之會堂，一個有一百八十座位之劇院及一個大型排練室。

工程預料於七月展開，於一九八八年初完成。

建築拓展署現正招標承投是項工程，截標日期為一九八五年五月三十一日星期五正午十二時。逾期之投標概不受理。

### 天后誕大廟灣特別小輪班次

爲慶祝天后寶誕，西貢大廟灣明日（星期六）開始舉行一連兩天的拜祭盛典，而香港油蔴地小輪公司將特別安排小輪接載市民往來。

首班小輪將於星期六（五月十一日）上午八時三十分由香港灣仔碼頭開出，而尾班小輪則於五月十二日星期日下午四時三十分由大廟灣開出返回灣仔。

西貢政務處提醒到大廟進香的善男信女，切勿在廟內燃燒金銀紙錢，而每人只准攜帶三支香燭進入廟內，屆時廟外將放置足夠的焚香爐供市民使用。

此外，市民亦不准在大廟範圍內使用擴音器及播放錄音帶，並應利用廢物箱拋棄垃圾，以保持地方清潔。

### 慈雲山停水時間

水務署宣布，慈雲山部份樓宇將於下星期一（五月十三日）暫停食水供應，以敷設新閘掣。

受影響之樓宇位於蒲岡村道、蒲芳里、毓華街、毓華里及蒲明里。

南區歌舞匯演

香港兒童合唱團聯同南區十二個學生及社團組織，將於（星期六）午參加一項歌唱舞蹈匯演，免費招待區內居民。

是項兩小時的綜合表演由南區區議會贊助，並由南區文藝協進會及南區學校聯絡委員會合辦，作為響應一九八五國際青年年的節目。

南區文藝協進會主席蘇周艷屏說，這次匯演可使區內青年增加演出經驗，從而發展他們在音樂和舞蹈方面的潛質。

香港兒童合唱團自一九六九年成立以來，團員已從二十名兒童而擴展至目前擁有二千多人，曾在澳洲、歐洲、北美、東南亞和香港舉行過三百多場音樂會。

蘇太說：「今次是合唱團首次在南區演出。我們希望今後能夠邀請到更多有名的團體到本區表演，使居民對音樂欣賞的水平更加提高。」

參加匯演的其他團體還有香港仔街坊福利會社區服務中心、香港仔浸信會中學、香港仔婦女聯誼會、陳白沙紀念中學、石排灣聖伯多祿上午校、聖伯多祿英文中學、鴨洲街學校、嘉諾撒培德小學、羅宗淦紀念小學、午校、占美幼稚園、黃竹坑幼稚園及華富邨幼稚園。

.....

編輯注意：

歡迎派員訪攝明（星期六）午二時半在置富花園置富禮徑三號聖公會始南小學禮堂舉行的南區歌舞匯演開幕典禮。

南區政務主任謝靄文、市政總署香港區文康總主任竇立德、南區文藝協進會會長林漢強及主席蘇周艷屏、和南區學校聯絡委員會主席林國光將主持開幕儀式。

### 沙田曾大屋遊樂場啓用

設備包括全新界區第一座人造草皮足球場的沙田曾大屋遊樂場，已於今日（星期五）由區城市政署署長夏文德主持揭幕啓用。

整座曾大屋遊樂場座落於歷史悠久的曾大屋圍村毗鄰，佔地約二點四七公頃，建築費用共達一千二百八十萬元。

此座多種用途遊樂場之設備除足球場外，尚有六個網球場、三個籃球及排球兩用場地、三張三合土乒乓球桌、一個兒童遊樂場、休憩地帶以及一座小食亭。

遊樂場內之足球場在鋪設人造草皮後，可以將使用率大大提高，因為足球場除進行清潔及維修工作外，差不多可以全年及每日不斷使用。至於天然草足球場，則每日最多只可進行兩場比賽，而且每年更需封場二至三月，進行重鋪草皮工作。

籃球場方面，該處亦根據最新國際標準，將球場範圍擴大，並且劃上嶄新籃球界線，配合新比賽方式進行。

兒童遊樂場則設有多項新穎獨特的遊戲設施，計有蹺蹺、木攀架、彈簧玩具以及螺絲型滑梯組合等等。各遊戲設施地面，均鋪設安全地席，以保護兒童避免任何受傷。

遊樂場各處休憩地帶均設有蔭棚及座椅，遍植四萬多株樹木、灌木、攀籐類植物及鋪地性植物，使整座遊樂場景色更趨和諧優美。

區域市政署署長夏文德今日在開幕典禮致詞時指出，曾大屋遊樂場是區域市政署在沙田區提供眾多康樂設施的其中一項，其他較大型設施包括沙田賽馬會公眾游泳池、沙田賽馬會公眾壁球場暨網球場、源和道遊樂場以及沙田運動場。

夏文德透露，該署尚有多項大型文康設施工程，正在計劃及興建當中，例如沙田文娛館、沙田中央公園、河畔公園及室內運動場。

夏氏強調，一直以來，政府都致力為新界區居民改善康樂服務；因此，最近由負責新界區提供服務的前新界市政署、文化署及康樂文化署在新界地區之部份，合併組成區域市政署後，將可更有效地運用所有資源，為新界區提供更理想的服務。

夏文德續說，沙田是一個發展迅速的新市鎮，在短短一段期間，由一個郊區地方轉變為一個現代化的新市鎮，人口增長率約為每月六千人。

因此，夏氏認為沙田對康樂設施的殷切需求，實在不言而喻。他並深信曾大屋遊樂場啓用後，連同區內其他現有及正在策劃的康樂及體育設施，不但可迎合市民需求，更可為沙田居民提供一個更理想的居住環境。

出席今日典禮之嘉賓尚有臨時區域議局議員韋漢良、沙田政務專員林煥光、沙田區議會主席吳燦林、沙田鄉事委員會主席劉漢傑以及沙田體育會主席李光。

編輯注意：

曾大屋遊樂場全貌以及開幕典禮之圖片，將於稍後由傳真機發出。

三七至四〇年出生男士  
本月二十日起換身份証

凡於一九三七、三八、三九及四〇年出生之男士，須於本月二十日至六月二十九日期內，換領新身份証。

人民入境事務處今日（星期五）作以上宣布時稱，屬於上述年齡組別的男士大約有十二萬名。

這次換証期將為時六個星期，申請人可帶同舊身份証，前往八間新身份証換領處的任何一間辦理手續。換証處的辦公時間為早上八時至晚上九時三十分，星期日及公眾假期休息。

八間換証處的地址如下：

香港：灣仔告士打道一五一號地庫

東九龍：牛頭角道七十七號淘大花園商場三樓

西九龍：尖沙咀廣東道三九三號廣東道政府合署三樓

荃灣：荃富街二十九至三十七號東亞商場地下

沙田：橫壘街二至十六號沙田中心平台

元朗：合益路三十一號合益中心三樓

屯門：置樂花園置樂商場地下

上水：石湖墟新豐路八十二至八十四號全和大樓地下

人民入境事務處發言人提醒換証人士，如果他們想安排預定日期前往指定的換証處辦理手續，可以利用郵遞預約服務。

申請表格可向各區政務處或人民入境事務處各辦事處索取。

發言人說：「填妥之表格最低限度要在換証期屆滿前十天，寄回選定的換証處。」

發言人提醒市民，位於尖沙咀東部冠華中心的人民入境事務處總部，並不辦理換領新身份証手續。

他又說：「因遺失或損壞身份証而要補領的人士，應前往人事登記處的一般辦事處申請。」

## 舞弊及非法行為條例 條款適用範圍擬擴大

政府憲報今日（星期五）刊登一項條例草案，目的在把舞弊及非法行為條例的各有關條款的適用範圍擴大，使該等條款亦適用於立法局選舉。

目前，舞弊及非法行為條例祇適用於市政局及區議會選舉。

預料這項條例草案獲通過成為法律後，將會制訂一項命令，規定立法局選舉的候選人可動用的最高選舉費用。

一九八五年舞弊及非法行為（修訂）條例草案將於星期三（五月十五日）提交立法局。

市民對這項條例草案若有任何意見可致函遮打道太古大廈十三樓行政立法兩局非官守議員辦事處或下亞厘畢道中區政府合署行政司。

## 公司及破產條例擬作數項修訂

公司條例及破產條例現擬進行數項修訂，包括規定清盤人及受託人所支取之酬金額，得由清盤人和監察委員會兩者共同商定，或由法庭裁定。

有關之規定見載於今日憲報的一九八五年公司（修訂）條例草案及一九八五年破產（修訂）條例草案。

註冊總署發言人今日說，八五年公司（修訂）條例草案亦規定破產管理官可向法庭申請覆檢清盤人所應支取的酬金額。

其他建議為將根據原有條例第二二七F條按簡易程序清盤的公司之資產限值，由目前的一萬元增加至二十萬元，並簡化此等程序，使遇有這些個案情況下，債權人與出資人無須再舉行首次法定會議。

另一建議旨在修訂原有條例第二九五條，從而制定一新條款，規定破產管理官為債權人利益計而得御監察委員會的請求，把債權人的資金用作投資時，投資額以不少於十萬元為準。此外又規定這種資金所賺取的利息，以不超過年息三點五厘為限，或賺取財政司為這項規定而釐定的其他利率。

就每一筆為數均多於十萬元的投資而言，如年息超過三點五厘，則多出利率所生的利息將悉數轉歸政府一般收入，另就破產管理官所投資的每一筆為數均少於十萬元的資金而言，則所賺取的利息亦悉數轉歸政府一般收入。

此草案亦建議提高第八附表所載列的招股章程的註冊費，由目前的二千元增至三千元。

一九八五年破產（修訂）條例草案亦建議修訂破產條例，規定破產案受託人所收取的費用，得由債權人或監察委員會釐定，並在破產管理官的申請下，可由法庭予以覆檢。

草案亦建議修訂原有條例第一一二A條，從而把簡易程序的適用範圍擴大，由現時的一萬元提高至二十萬元。同時簡化簡易程序，使破產管理官不用召開第一次法定債權人會議，及適用於法庭判定債務人破產。

各項費用縱經增加，破產管理處將仍會出現顯著赤字。

該兩項草案將於五月十五日提交立法局首讀。

市民若對草案有任何意見，可致函行政立法兩局非官守議員辦事處，地址為香港遮打道太古大廈十三樓，或致函經濟事務司，地址為香港下亞厘畢道中區政府合署。

### 香港仔擬建海濱公園

南區區議會屬下工務計劃委員會建議在香港仔海傍發展計劃中，應包括一個廣闊的海濱公園，並附設一個籃球場。

工務計劃委員會昨日（星期四）舉行會議，詳細考慮香港仔中心居民的意見，他們要求在區內設置康樂設施，以配合不同年齡人士的需要。

原來的計劃是在該處地點興建一個小型足球場及最少一個籃球場。

南區工務計劃委員會於昨日舉行的會議上，同意興建一個小型足球場未必能夠使眾多的居民受惠。

區議會發言人今日（星期五）說：「興建一個由樹木環繞的籃球場則可為年青人提供更佳的康樂運動場所，亦可顧及香港仔居民要求一個綠化地帶的意願。」

他說：「至於環繞籃球場的花草樹木亦有助減低附近的噪音。」

該建議將提交負責設計香港仔海傍休憩地帶之市政總署建築師，以研究其可行性。

## 政務總署接管社區中心

由六月一日開始，政務總署將接管全港的社區中心，日後並負責管理和策劃新社區中心的工作。

目前，各個社區會堂、屋邨社區中心及社區中心的管理工作，都是由社會福利署負責。

由政務總署接管後，該署將負責統籌各社區中心設施的清潔和管理、保養和維修、帳目以及有關申請租用、收費、及批准豁免或減收費用等事宜。

政府於一九八三年成立一個工作小組，檢討社會福利署及政務總署，在社區建立計劃中分別擔當的工作。

政務總署首席助理政務司（總部）羅范椒芬說：「成立該工作小組的目的，主要是釐訂兩個部門的責任，使更多居民有機會參與管理及使用社區中心的設施。」

她說：「該工作小組建議將社區中心設施的管理工作移交政務總署，使社會福利署可利用其資源，致力為一般青年人，以及有特別需要的成年人提供社工服務。至於一般的社區工作，則交由政務總署負責。」

該項建議已獲得政府接納，而社區建立政策委員會和社會福利諮詢委員會亦已贊同。工作小組的報告書，並會與香港社會服務聯會商討。

政務總署亦將負責確保志願團體遵守與政府簽定有關在各屋邨社區中心及社區中心租用地方的合約。

當政務總署接管各社區中心後，社會福利署將不再負責該等社區工作的活動，轉而集中人手為屋邨社區中心和各社區中心安排小組活動及提供福利服務，例如託兒所、老人中心、家庭服務中心、弱能人士會社、圖書館及自修室。

此外，各社區中心或會堂將設立管理委員會，以監管中心設施的使用，確定及評估地方人士對中心服務的需  
求，就中心所提供的活動計劃及服務向政務總署、社會福利署及各志願機構作出建議、協助及鼓勵地方團體為居民舉辦社交及康樂活動，運用及協調地方資源，並在有需要時，可籌募經費。

管理委員會的成員將廣納各階層的地方人士，包括區議員。如果是屋邨社區中心或社區中心，其成員可包括在中心內提供服務的志願機構代表。

所有委員，包括主席，均由政務專員委任。政務總署的代表將擔任當然委員，而有需要時，可增選其他政府部門代表出任委員。

羅女士說：「至於區議會在這方面的參與，是負責協助統籌及舉辦地區活動，並鼓勵地方團體充份使用社區中心的設施。這是區議會推行社區建立計劃的部份職責。」

她說：「有關社區中心設施的發展，以及管理和使用社區中心設施的一般事項，都會徵詢區議會的意見。」  
市民如有興趣知道更多有關政務總署接管社區中心設施的各項安排，可向各區政務處查詢。

### 消費者委員會條例擬修訂

政府憲報今日（星期五）刊登一項條例草案，目的對消費者委員會條例作出修訂。

該草案作出下述規定：

- （甲）消費者委員會副主席由總督任命；
- （乙）消費者委員會總幹事今後不得兼具該委員會當然委員身份；

（丙）總幹事此職銜的英文名稱原為 EXECUTIVE DIRECTOR 現改為 CHIEF EXECUTIVE，但其中文名稱則仍為「總幹事」。

委任一名副主席的目的是減輕主席的繁重職務及工作，特別是當主席因一些原因暫時不能履行其職責。

其他兩項建議中的輕微修訂，目的是能更準確地反映總幹事的角色。

該條例草案將於五月十五日提交立法局首讀。

市民若有任何意見可致函遮打道太古大廈十三樓行政立法兩局非官守議員辦事處或下亞厘畢道中區政府合署經濟事務局。



（編輯注意：此稿已於昨晚十一時許經傳真機發出。）

#### 中國總理訪英期間港督將赴倫敦

港督尤德爵士今（星期四）晚稱，中國總理趙紫陽訪問英國期間，他本人將會前往倫敦。

尤德爵士剛自中國返港在機場回答記者詢問時作上述表示。

他談及中國之行時說，自中英聯合聲明簽署後，他每到一處，均發現有對香港非常濃厚的興趣，及對香港的親善之感。

他說，中國對外經濟貿易部部長鄭拓彬也從北京到上海參觀香港貿易發展局在當地舉行的展覽會。

尤德爵士說：「我們與鄭部長今晨共進早餐，而他為我們陳述未來中國進口政策的原則。」

他謂：「我認為這將對參與展覽的商人有非常寶貴的價值。」

港督說貿易發展局在上海主辦的「香港產品八五」展覽會備受注視及吸引各界的興趣。

他說：「我深信展覽定必會十分成功。」

尤德爵士謂：「我今午再次前往參觀，當時會場有非常多的遊人在參觀各攤位，他們並對展品表示興趣。」

他說此次上海之行亦給予他們一個機會與上海市長汪道涵作非常有益的商談。

他稱：「從這些商談中，我們作出的結論是香港與上海的經濟合作發展有很大潛質。」

尤德爵士說，他到上海前曾應新華社香港分社社長許家屯及江蘇省省長顧秀蓮之邀請訪問江蘇省，而該省是中國其中一個發展最快的省份。

他說：「我們亦曾與他們就跟江蘇省經濟合作進行有益的討論。」

「對於在上海及江蘇受到有關當局熱誠的款待，我們謹向他們表示謝意。」

「我認為這一星期真是十分有用。」

在答覆有關候任布政司鍾逸傑往中國訪問的意義時，港督說他是在接任為布政司之前往訪中國及其他國家。

他說：「布政司在上任之前到與香港有密切聯繫的國家訪問以期與其中一些領袖會晤及熟識當地最新的情況，已差不多成為傳統慣例。」

「因此我認為他此行可與北京人員會面及得悉中國事物的最新概念。」

陪同港督今晚返港的有尤德夫人，貿易發展局主席鄧蓮如，助理政治顧問胡克定，政府總傳譯主任鄭仰平及香港經濟貿易代表團的成員。

在機場迎接者有：行政局首席非官守議員鍾士元爵士及立法局首席非官守議員羅保爵士。